Jabra

Bluetooth®

Jabra BIZ™ 2400 USB

MANUAL DO UTILIZADOR

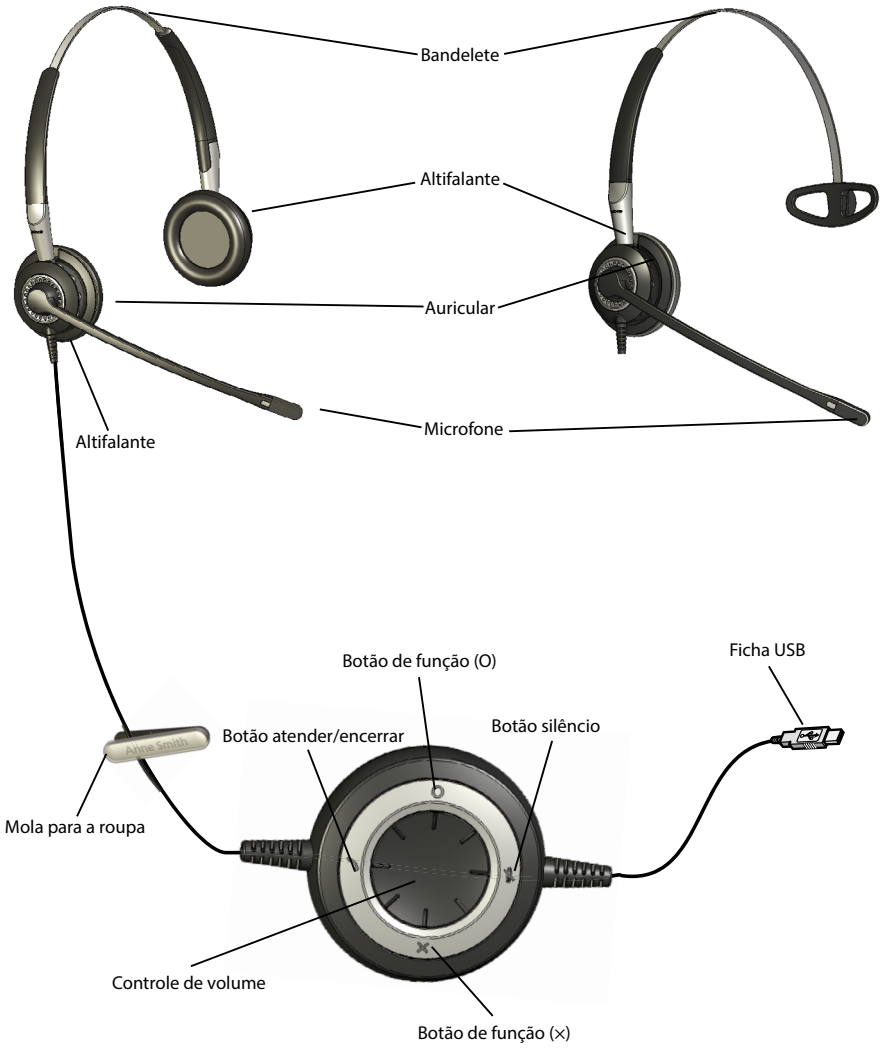
© 2015 GN Netcom A/S. Todos os direitos reservados.

Este manual do utilizador foi publicado pela GN Netcom A/S.

A informação incluída neste manual do utilizador é fornecida apenas para utilização informativa, está sujeita a alterações sem aviso prévio e não deverá ser interpretada como um compromisso da GN Netcom A/S. A GN Netcom A/S não se responsabiliza por quaisquer erros ou incorrecções que possam surgir neste manual do utilizador.

Escrito e concebido pela GN Netcom A/S, Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup, Dinamarca, www.jabra.com.

AURICULAR DUO E MONO

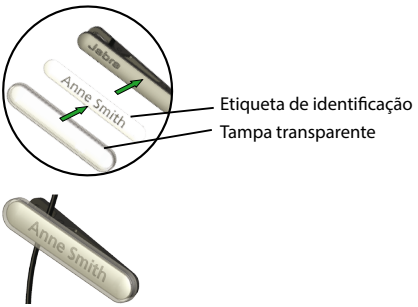


CONJUNTO DA BANDA DE CABEÇA

CONJUNTO DO GANCHO DE ORELHA

CONJUNTO DA BANDA DE PESCOÇO

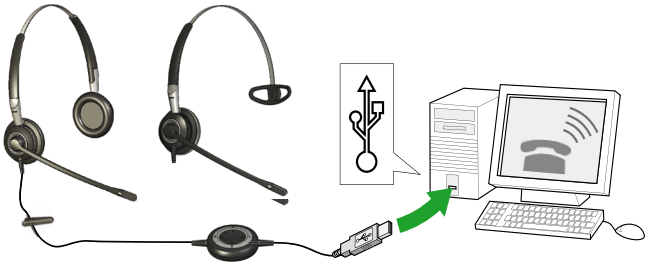
CLIPE PARA PRENDER À ROUPA



COMO LIGAR O AURICULAR AO PC

Ligue o auricular directamente a uma porta USB livre no seu computador. Depois de ligado, os botões comutador do estado da linha (hookswitch) e silêncio do auricular irão acender-se.

A primeira vez que fizer a ligação, o seu computador apresentará uma pequena mensagem emergente na barra de tarefas a indicar que encontrou um novo dispositivo. Está agora pronto para usar o auricular.



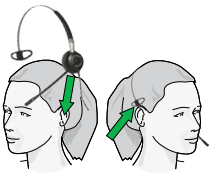
COMO USAR O AURICULAR DUO E MONO

Ajuste o comprimento da banda de cabeça.

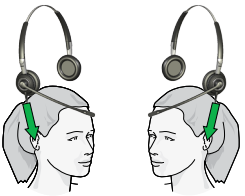
O comprimento da banda de cabeça é ajustável para se adequar ao tamanho da sua cabeça. Empurre ou puxe a secção superior da banda de cabeça até o auricular ficar confortavelmente encaixado.

Coloque o auricular.

Duo: Posicione um altifalante sobre cada orelha com a bandelete a passar por cima do topo da cabeça, tal como faria com um par tradicional de auscultadores.

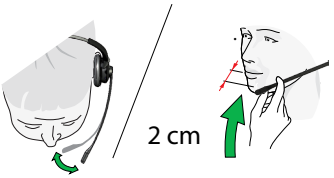


Mono: Coloque a banda de cabeça sobre a sua cabeça, com o auricular posicionado junto à orelha seleccionada e a barra em T posicionada logo acima da orelha oposta. Ajuste a banda de cabeça de forma a ficar perfeitamente encaixada na sua cabeça.



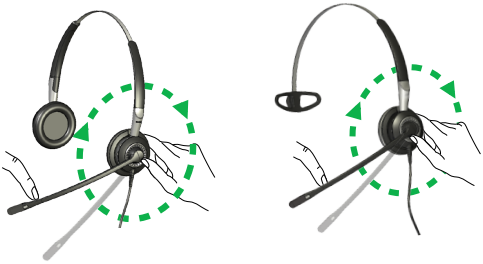
Posicione o microfone.

Ajuste o microfone rodando-o à volta do auricular e flectindo o braço do microfone até que fique posicionado a menos de 2 cm da sua boca.



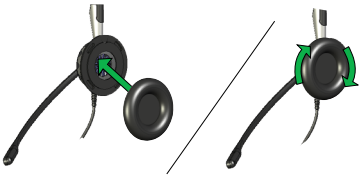
Como rodar o braço do suporte.

O suporte consegue rodar livremente num ângulo de 360º.



Como encaixar a almofada de ouvido.

Alinhe a almofada de ouvido contra a placa de orelha da banda de pescoço de modo a que o entalhe na almofada de ouvido deslize à volta da linha de junção da placa de orelha. Rode a almofada para garantir que ela está firmemente encaixada no devido local (poderá retirá-la da mesma forma que a encaixa).

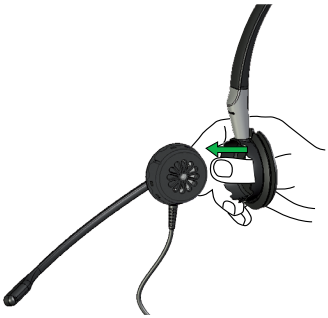


USAR O AURICULAR MONO COM A BANDA DE CABEÇA

O modelo Jabra BIZ™ 2400 mono inclui uma banda de cabeça.

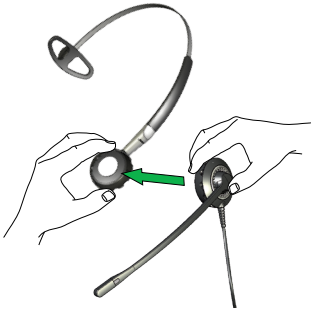
Como retirar a banda de cabeça.

Remova a almofada de ouvido puxando-a suavemente para fora da placa de orelha. Empurre a parte interna com o polegar até que o auricular se solte da banda de cabeça, fazendo um clique.



Como fixar o auricular ao anel da banda de cabeça.

Segure a banda de cabeça com uma mão e o auricular com a outra. Alinhe o auricular contra a parte externa do anel da banda de cabeça com o cabo do auricular voltado para baixo. Pressione suavemente o auricular contra o anel da banda de cabeça até que este encaixe no devido local, fazendo um clique.

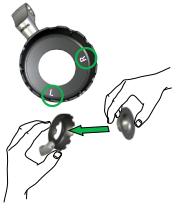


USAR O AURICULAR MONO COM UM GANCHO DE ORELHA

Com alguns modelos Jabra BIZ 2400 estão incluídos dois tamanhos de gancho de orelha, podendo também ser adquiridos como acessório para qualquer modelo mono. Para o usar:

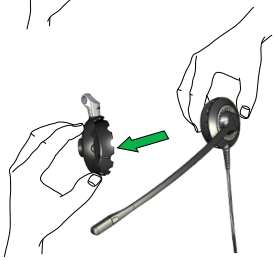
1. Como encaixar o adaptador de silicone para orelha.

O adaptador de silicone para orelha é uma peça circular de borracha que ajuda a estabilizar o auricular na sua orelha. Coloque o adaptador de silicone no interior do anel do gancho de orelha. Empurre suavemente o adaptador de silicone através do orifício para que fique encaixado no orifício. Após ouvir um clique que indica que o auricular está encaixado no anel do gancho de orelha, o adaptador de silicone ficará preso no devido local.



2. Como fixar o auricular ao anel do gancho de orelha.

Segure o anel do gancho de orelha com uma mão e o auricular com a outra. Na superfície interna do anel do gancho de orelha vai encontrar as marcas "L" e "R". Alinhe o cabo do auricular com a marca "R" se pretender usá-lo na orelha direita ou com a marca "L" se pretender usá-lo na orelha esquerda. Pressione suavemente o auricular para dentro do anel do gancho de orelha até que este encaixe no devido local, fazendo um clique.

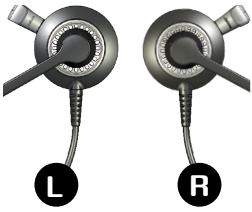


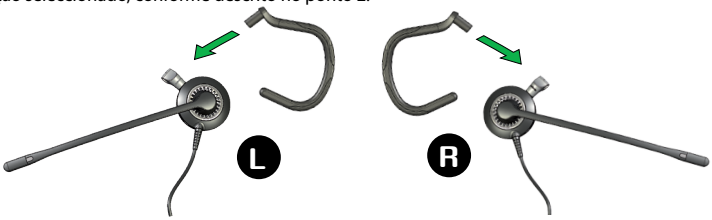
3. Como posicionar o gancho de orelha no anel do gancho de orelha para utilização na orelha direita ou esquerda.

A forma de uso "gancho de orelha" integra duas peças: um gancho de orelha e um anel do gancho de orelha. Uma extremidade do gancho de orelha forma um pino que faz pressão num loop do anel do gancho de orelha, fixando-o nesse local.

Irá usar o auricular com o gancho de orelha por trás da sua orelha e a abertura do gancho de orelha voltada para o maxilar. Decida em qual das orelhas pretende usar o auricular e monte adequadamente o gancho de orelha e o anel do gancho de orelha.

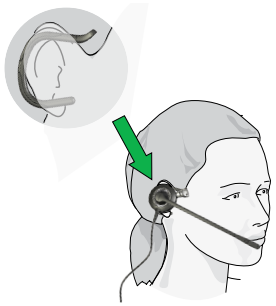
Para mudar de uma orelha para a outra, puxe o gancho de orelha para cima, afastando-o do loop, e pressione-o para dentro do outro lado do loop. De seguida, retire o auricular do anel do gancho de orelha. Rode-o e volte a colocá-lo com o cabo posicionado em "L" ou "R" para o lado de utilização seleccionado, conforme descrito no ponto 2.





4. Como usar o gancho de orelha.

Para usar o auricular, deslize o gancho de orelha por trás da sua orelha, mantendo ao mesmo tempo o adaptador de silicone centrado na parte central da sua orelha. O gancho de orelha está disponível em dois tamanhos para um encaixe ideal. Experimente ambos os tamanhos para garantir o melhor encaixe e suporte pessoal.

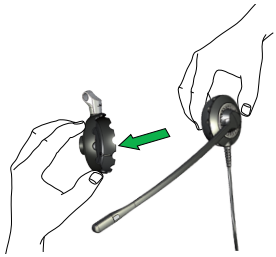


USAR O AURICULAR MONO COM A BANDA DE PESCOÇO

O estilo de uso banda de pescoço está incluído em alguns modelos Jabra BIZ 2400. A banda de pescoço pode também ser adquirida como acessório.

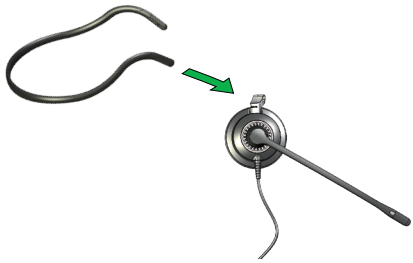
1. Como fixar o auricular ao anel da banda de pescoço.

A banda de pescoço pode ser montada para ser usada tanto na orelha esquerda como na direita. Decida se pretende usar o auricular na orelha esquerda ou na direita e posicione o anel da banda de pescoço adequadamente. Segure o anel da banda de pescoço com uma mão e o auricular com a outra. Alinhe o auricular contra a parte externa do anel da banda de pescoço com o cabo do auricular voltado para baixo. Pressione suavemente o auricular contra o anel da banda de pescoço até que este encaixe no devido local, fazendo um clique.



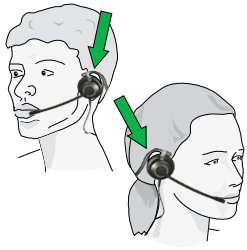
2. Como posicionar a banda de pescoço no anel da banda de pescoço.

Encaixe a banda de pescoço fazendo deslizar a ponta esquerda ou direita da banda de pescoço através do loop no anel da banda de pescoço. Repare na pequena saliência existente no interior do anel da banda de pescoço; esta saliência tem de ficar alinhada com o entalhe existente na ponta da banda de pescoço.



3. Como usar a banda de pescoço.

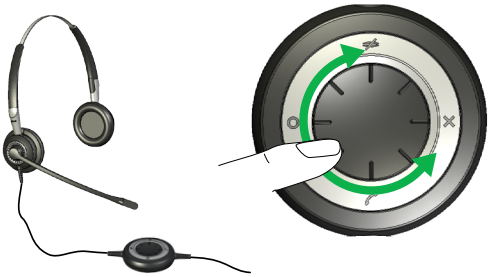
Use a banda de pescoço de modo a que fique posicionada à volta da parte de trás do pescoço e a que as secções arqueadas fiquem por cima da orelha direita e esquerda, respectivamente, enquanto a almofada de ouvido assenta na orelha.



COMO AJUSTAR O VOLUME NO AURICULAR

Use a roda no centro do controlador USB para ajustar o volume. Rode para a direita para aumentar o volume e para a esquerda para baixar o volume. Vai ouvir um clique suave no auricular sempre que ajustar o volume.

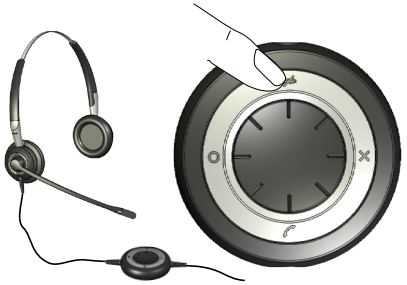
Quando atingir o volume máximo, o auricular emitirá dois sinais sonoros como aviso. Recomendamos que não use o auricular no volume máximo.



COMO DEIXAR O FONE DE OUVIDO SEM SOM

Toque no botão "mudo" no controlador USB para deixar o microfone do fone de ouvido sem som. O indicador luminoso da função "mudo" no controlador USB mudará de verde para vermelho.

Para reativar o som do microfone do fone de ouvido, toque no botão "mudo" novamente, e o indicador luminoso da função "mudo" mudará de vermelho para verde.

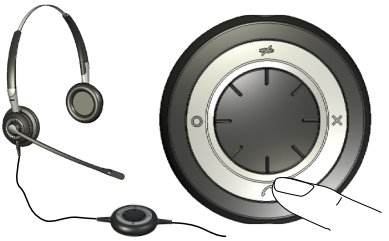


Verde quando está com som

Vermelho quando está sem som

COMO ATENDER UMA CHAMADA A PARTIR DO SOFTPHONE DO SEU COMPUTADOR

Quando entra uma chamada a partir do softphone, vai ouvir um toque de chamada no auricular. Se estiver a utilizar um softphone com suporte Jabra, atenda a chamada tocando no botão do comutador de gancho no controlador USB; toque novamente no botão para terminar a chamada. O controlo através do softphone implica a instalação do Jabra Direct (descrito mais à frente neste manual)*. Para outros softphones, utilize a interface nativa do seu computador para atender e terminar uma chamada.



Verde quando está ocioso

Piscando em verde ao receber uma chamada

Vermelho durante uma chamada

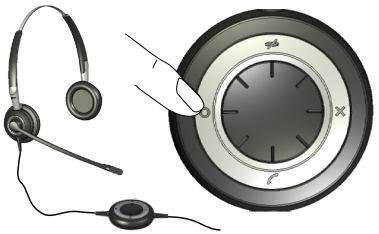
Função	**Botão atender/encerrar**
Atender ou encerrar uma chamada	Toque
Recusar uma chamada recebida	Pressione e mantenha pressionado (1 seg)
Colocar a chamada atual em espera	Pressione e mantenha pressionado (1 seg) durante a chamada

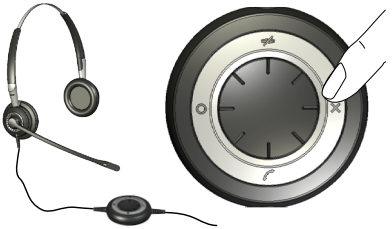
*) Se utilizar o Microsoft® Lync™ 2010 não precisa de instalar o Jabra Direct.

COMO ACTIVAR AS FUNCIONALIDADES OPCIONAIS

COMO UTILIZAR OS BOTÕES DE FUNÇÃO

O controlador USB inclui dois botões de função, com as teclas × e O, respectivamente. Poderá programar o auricular de forma a utilizar estes dois botões para qualquer uma das várias funções. Por exemplo, poderá configurar um dos botões de função para controlar a ligação Bluetooth a um telemóvel.





Consulte a secção abaixo sobre a utilização do Jabra Direct para obter mais detalhes.

COMO INSTALAR E UTILIZAR O JABRA DIRECT

O Jabra Direct é um software que dá suporte e expande as funcionalidades do seu auricular. Poderá descarregá-lo gratuitamente em www.jabra.com/direct

O Jabra Direct permite-lhe:

- Controlar vários tipos de programas de softphone a partir do seu auricular através de controladores do softphone dedicados.
- Atribuir uma função aos botões programáveis × e O do controlador USB.
- Definir o nível de protecção auditiva do auricular.
- Actualizar o firmware do auricular.

INSTALAR O JABRA DIRECT

Para instalar o Jabra Direct, proceda da seguinte forma:

1. Caso ainda não tenha instalado o seu softphone, recomendamos vivamente que o faça antes de instalar o Jabra Direct. Assim, vai garantir que o suporte Jabra é correctamente adicionado ao programa do seu softphone.
2. Descarregue o Jabra Direct a partir de www.jabra.com/direct
3. Siga as instruções apresentadas no ecrã do seu computador. A instalação é muito simples e apenas deverá demorar cerca de um minuto. Tenha em atenção as indicações que se seguem à medida que avança no assistente de instalação:

- Se estiver a utilizar o Microsoft Windows Vista, poderá surgir a mensagem "user account control" (controlo da conta do utilizador); basta clicar em "Allow" (Permitir) para continuar com a instalação.
- Se estiver a utilizar um computador de 64 bits, o firmware não poderá ser actualizado. Deverá ser actualizado num computador de 32 bits.

COMO UTILIZAR O AURICULAR COM UM TELEMÓVEL

O controlador USB no auricular inclui um circuito Bluetooth que lhe oferece um alcance de até 10m entre o auricular e um telemóvel. O suporte Bluetooth permite ligar o auricular directamente e sem fios a um telemóvel ou a outra fonte de som Bluetooth. Quando ligado a um telemóvel, poderá atender e terminar chamadas utilizando os botões do controlador do Jabra BIZ 2400 USB.

Pareando o fone de ouvido a um telefone celular

Para utilizar o seu auricular com um telemóvel, tem de o emparelhar. Depois de estarem emparelhados, o auricular liga-se automaticamente ao telemóvel sempre que este se encontre no seu alcance. Só deverá precisar de emparelhar os dois dispositivos uma vez que este ligar-se-á automaticamente. O auricular tem de continuar ligado ao seu computador pois requer alimentação da ligação USB.

1. Conecte o fone de ouvido ao seu computador.
2. Escolha qual dos dois botões de função do controlador USB você deseja usar para controlar o seu telefone celular.
3. Pressione e mantenha pressionado o botão de função escolhido durante 5 segundos e depois solte este botão quando o indicador luminoso do controlador USB ficar azul. O fone de ouvido agora está no modo de pareamento.
4. Certifique-se que o Bluetooth esteja ativo no seu telefone celular e coloque o seu telefone no modo de busca por Bluetooth. O procedimento exato para esta operação varia de acordo com o fabricante e o modelo do seu telefone celular – consulte o manual do seu celular para obter mais informações.
5. O seu telefone agora procura por dispositivos Bluetooth próximos que estejam disponíveis para pareamento – isto deve incluir o seu fone de ouvido. Use os controles do seu telefone para identificar e selecionar o dispositivo "Jabra BIZ 2400". O seu telefone também pode solicitar o código de acesso do fone de ouvido. O código de acesso de todos os dispositivos Jabra é 0000 (quatro zeros). Se necessário, digite este código no seu telefone e confirme o código (ex: pressionando o botão OK).
6. Agora, o seu telefone se conectará ao controlador USB do Jabra BIZ 2400. Se esta tentativa falhar, repita a operação. Se você ainda estiver tendo problemas, consulte a documentação do seu telefone celular e/ou contate o suporte técnico da Jabra e/ou do fabricante do seu celular.

Atender uma Chamada Recebida no Telemóvel

Quando recebe uma chamada no seu telemóvel, vai ouvir um toque de chamada no auricular e o controlador USB piscará a azul e verde. Para atender a chamada, toque no botão de função que atribuiu ao telemóvel. Quando terminar a conversação, toque novamente no mesmo botão para desligar.

Fazer uma Chamada através do Telemóvel

Para fazer uma chamada com o seu telemóvel enquanto utiliza o auricular, basta marcar o número como normalmente no seu telemóvel. Normalmente, o áudio será enviado automaticamente para o auricular sempre que o seu telemóvel se encontre dentro do alcance.

Consulte o manual do seu telemóvel para obter detalhes de configuração com um auricular Bluetooth.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E FAQS

P: Tenho problemas de emparelhamento?

R: Certifique-se de que o auricular está no modo de emparelhamento, indicado por uma luz azul fixa. Consulte as instruções no manual do utilizador desse telemóvel específico para se certificar de que o telemóvel também se encontra no modo de emparelhamento.

P: Não consigo ouvir nada no meu auricular?

R: Certifique-se de que o auricular está seleccionado como dispositivo áudio tanto no computador no Painel de Controlo como na aplicação que está a utilizar. Em alternativa, verifique se não silenciou o telefone ou o computador.

P: O meu computador não detecta o auricular?

R: Tente introduzir o auricular noutra porta USB.

P: O computador não atribui automaticamente o auricular como o dispositivo áudio predefinido?

R: Pode sempre seleccionar manualmente o auricular como o dispositivo áudio predefinido.

- Aceda ao Painel de Controlo no seu computador
- Abra o menu Sons e Dispositivos de Áudio. Após introduzido, pode seleccionar o auricular (deverá surgir como BIZ 2400) como o seu dispositivo predefinido para Reprodução e Gravação de Som.
- Clique em Aplicar e, de seguida, em OK.

Se estiver a utilizar um Macintosh - Aceda a Preferências do Sistema no seu computador. Após introduzido, pode seleccionar o auricular no menu Som em Entrada e Saída.

CERTIFICAÇÃO E APROVAÇÕES DE SEGURANÇA

CE

Este produto tem a marca CE de acordo com o disposto na Directiva R&TTE - Equipamento Terminal de Rádio e Telecomunicações (99/5/CE). A GN declara pelo presente que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. Para mais informação, consulte a página http://www.jabra.com.

FCC

Este dispositivo está em conformidade com a secção 15 das Regras da FCC (Comissão Federal das Comunicações dos Estados Unidos). O funcionamento está sujeito às duas condições que se seguem: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam provocar um funcionamento indesejado.

Não é permitido aos utilizadores fazerem qualquer tipo de alteração ou modificação no equipamento. Alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Jabra anularão a autoridade ao utilizador.

Este equipamento foi testado e considerado como estando em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, por força da secção 15 das Regras da FCC. Estes limites destinam-se a fornecer protecção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de frequências de rádio e, caso não seja instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais nas comunicações de rádio. No entanto, não há qualquer garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação específica. Caso este equipamento cause interferências prejudiciais na recepção de rádio ou de televisão que possam ser terminadas desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Caso não resulte, aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada que se encontre num circuito diferente daquele a que receptor está ligado.
- Contacte o distribuidor ou um técnico de rádio/TV experiente para ajuda.

Industry Canada

O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferências e (2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência, incluindo as que possam provocar um funcionamento indesejado do dispositivo.

O termo "IC": antes do número de registo/certificação significa apenas que o registo foi executado com base numa Declaração de Conformidade que indica que as especificações técnicas da Industry Canada foram cumpridas. Não implica que a Industry Canada tenha aprovado o equipamento.

Bluetooth

Os logótipos e a marca da palavra Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e toda e qualquer utilização dessas marcas pela Jabra foram licenciadas. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Jabra

A BRAND BY

GN Netcom

© 2015 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license.
(Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA

CE

Bluetooth®

www.jabra.com

32-00706 E